



DLAT_PV

PROCES-VERBAL

Reuniunea din 16 septembrie 2009, 19.45 - 21.15
STRASBOURG

Reuniunea a început miercuri, 16 septembrie 2009, la ora 19.45, fiind prezidată de Willy Meyer (președinte provizoriu).

1. Alegerea președintelui delegației

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra în numele Grupului PPE a fost propus ca președinte, și-a exprimat acordul și a confirmat că a completat declarația de interese financiare.

În absența altor candidați, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra a fost ales cu aclamații și a preluat președinția.

2. Alegerea vicepreședinților delegației

Luis Manuel Capoulas Santos în numele Grupului S&D a fost propus ca vicepreședinte, și-a exprimat acordul și a confirmat că a completat declarația de interese financiare.

Gianni Vattimo în numele Grupului ALDE a fost propus ca vicepreședinte, și-a exprimat acordul și a confirmat că a completat declarația de interese financiare.

Ricardo Cortés Lastra în numele Grupului S&D a fost propus ca vicepreședinte, și-a exprimat acordul și a confirmat că a completat declarația de interese financiare.

Amalia Sartori în numele Grupului PPE a fost propusă ca vicepreședintă, și-a exprimat acordul și a confirmat că a completat declarația de interese financiare.

Tomasz Piotr Poręba în numele Grupului CRE a fost propus ca vicepreședinte, și-a exprimat acordul și a confirmat că a completat declarația de interese financiare.

Norbert Glante în numele Grupului S&D a fost propus ca vicepreședinte, și-a exprimat acordul și a confirmat că a completat declarația de interese financiare.

Willy Meyer în numele Grupului GUE/NGL a fost propus ca vicepreședinte, și-a exprimat acordul și a confirmat că a completat declarația de interese financiare.

După aceea și având în vedere faptul că numărul de numiri corespundeau cu numărul de funcții:

Luis Manuel Capoulas Santos a fost ales prim-vicepreședinte cu aclamații.

Gianni Vattimo a fost ales al doilea vicepreședinte cu aclamații.

Ricardo Cortés Lastra a fost ales al treilea vicepreședinte cu aclamații.

Amalia Sartori a fost aleasă a patra vicepreședintă cu aclamații.

Tomasz Piotr Poręba a fost ales al cincilea vicepreședinte cu aclamații.

Norbert Glante a fost ales al șaselea vicepreședinte cu aclamații.

Willy Meyer a fost ales al șaptelea vicepreședinte cu aclamații.

3. Alegerea membrilor europeni ai organelor parlamentare ale Adunării parlamentare euro-latino-americane

Președintele a informat membrii cu privire la faptul că Biroul nou ales al Delegației ar trebui să reprezinte componenta provenită din Parlamentul European în Biroul executiv al EuroLat și toți cei prezenți au fost de acord.

Alegerea membrilor proveniți din PE ai Birourilor celor trei comisii permanente ale EuroLat

După aceea și având în vedere faptul că numărul de numiri corespundeau cu numărul de funcții:

Comisia pentru afaceri politice, securitate și drepturile omului

Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE) a fost ales copreședinte din partea Parlamentului European cu aclamații

Sylvana Rapti (S&D) a fost aleasă prim-covicepreședintă din partea Parlamentului European cu aclamații

Renate Weber (ALDE) a fost aleasă a doua covicepreședintă din partea Parlamentului European cu aclamații

Comisia pentru afaceri economice, financiare și comerciale

Véronique Mathieu (PPE) a fost aleasă copreședintă din partea Parlamentului European cu aclamații

Bernadette Vergnaud (S&D) a fost aleasă prim-covicepreședintă din partea Parlamentului European cu aclamații

Catherine Greze (Verts/ALE) a fost aleasă a doua covicepreședintă din partea Parlamentului European cu aclamații

Comisia pentru afaceri sociale, schimburi umane, mediu, educație și cultură

Edite Estrela (S&D) a fost aleasă copreședintă din partea Parlamentului European cu aclamații

Richard Seeber (PPE) a fost ales prim-covicepreședinte din partea Parlamentului

European cu aclamații

Votarea pentru funcția de al doilea covicepreședinte a fost amânată.

Președintele a informat membrii cu privire la faptul că reprezentanții desemnați din partea Parlamentului European ar trebui să fie aleși în mod oficial de comisiile permanente ale Adunării la începutul următoarei reuniuni, care va avea loc între 29-30 octombrie 2009, în Panamá.

4. Aprobarea proiectului de program de activități pentru al doilea semestru al anului 2009

Președintele a prezentat un scurt raport privind programul de activități pentru al doilea semestru al anului 2009, sub rezerva reconfirmării de către Conferința Președinților din Parlamentul European.

Au intervenit: Luis Yañez-Barnuevo García

5. Data și locul următoarei reuniuni

Președintele a anunțat că următoarea reuniune a Delegației va avea loc la 21 octombrie 2009, la Strasbourg.

Reuniunea s-a încheiat la 21.15.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRSDALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRSDALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Мesa/Pfedsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (P), Luis Manuel Capoulas Santos (1st VP), Gianni Vattimo (2nd VP), Ricardo Cortés Lastra (3rd VP), Amalia Sartori (4th VP), Tomasz Piotr Poręba (5th VP), Norbert Glante (6th VP), Willy Meyer (7th VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Josefa Andres Barea, Pilar Ayuso, Izaskun Bilbao Barandica, Sergio Gaetano Cofferati, António Fernando Correia De Campos, Edite Estrela, Markus Ferber, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Françoise Grossetête, Małgorzata Handzlik, Jutta Haug, Carlos José Iturgaiz Angulo, Ramon Jauregui Atondo, Oriol Junqueras Vies, Peter Liese, Gesine Meissner, Claudio Morganti, María Paloma Muñiz De Urquiza, Vladko Todorov Panayotov, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Bernhard Rapkay, Sylvana Rapti, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Dagmar Roth-Behrendt, Richard Seeber, Joanna Senyszyn, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Francisco Sosa Wagner, Eva-Britt Svensson, Bernadette Vergnaud, Renate Weber, Luis Yañez-Barnuevo García,
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Nathalie Griesbeck

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Κiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare																
Emine Bozkurt, Rosa Estaras Ferragut, Andrzej Grzyb, Teresa Jimenez-Becerril Barrio, Bogusław Sonik, Iuliu Winkler, Pablo Zalba Bidegain																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariat politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariat politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>ITURGAIZ (PPE-DE)</td> <td>Salafranca, Orsagova</td> </tr> <tr> <td>P&D</td> <td>Gil de Muro, Terron Flores</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Munoa</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Küppers</td> </tr> <tr> <td>CRE</td> <td>Rovira</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td></td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Atzori</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	ITURGAIZ (PPE-DE)	Salafranca, Orsagova	P&D	Gil de Muro, Terron Flores	ALDE	Munoa	Verts/ALE	Küppers	CRE	Rovira	GUE/NGL		EFD	Atzori	NI	
ITURGAIZ (PPE-DE)	Salafranca, Orsagova															
P&D	Gil de Muro, Terron Flores															
ALDE	Munoa															
Verts/ALE	Küppers															
CRE	Rovira															
GUE/NGL																
EFD	Atzori															
NI																

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG Finançe DG Finançe DG Finançe DG COMM DG Finançe DG INLO DG TRAD DG INTE DG Finançe DG ITEC	Stokelj, Berton
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet	
Fernández Fernández, Jacob, Hejtmanikova	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten	
Azpiri Lejardi, Vergnes, Newbury	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/
Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/
Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/
Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman